



福岡県・ハワイ州姉妹提携確認宣言

福岡県とハワイ州は、1981年の姉妹提携以来、42年に 亘って経済、青少年、教育、文化などの分野及び両県州政府 間の交流を積み重ね、強固な信頼関係を築いてきた。

我々は、これまで相互交流に貢献された両地域の皆様に敬 意を表すとともに、この友好関係を次世代に引き継ぎ、健康、 環境、教育、経済の分野に共に取り組むことで、更に発展さ せていこうとするものである。

福岡県とハワイ州は、これを機に相互協力と友好の絆を確 認し、両県州の更なる繁栄を目指すことをここに宣言する。

2023年4月19日

アメリカ合衆国ハワイ州ホノルル

ハワイ州知事 Josh Green, M.D.

服部 福岡県知事





Declaration Reaffirming the Hawaii-Fukuoka Sister State/Prefecture Affiliation

The State of Hawaii and Fukuoka Prefecture established a Sister-State-Prefecture relationship in 1981. Over the past 42 years, the jurisdictions have built a strong bond through many economic, youth, educational, cultural and government exchanges.

We continue to honor our predecessors from both regions who have contributed to mutually beneficial exchanges. We encourage future generations to continue work on initiatives that promote health, environment, education and economic development opportunities.

Accordingly, we hereby reaffirm the agreement of mutual cooperation and bond of friendship between the State of Hawaii and Fukuoka Prefecture, and pledge to continue this relationship for the prosperity of both regions.

Reaffirmed in Honolulu, Hawaii, United States of America on the 19th day of April, 2023.

Josh Green, M.D.

Governor, State of Hawaii

Seitaro Hattori

Governor, Fukuoka Prefecture